

INFORMATION 58

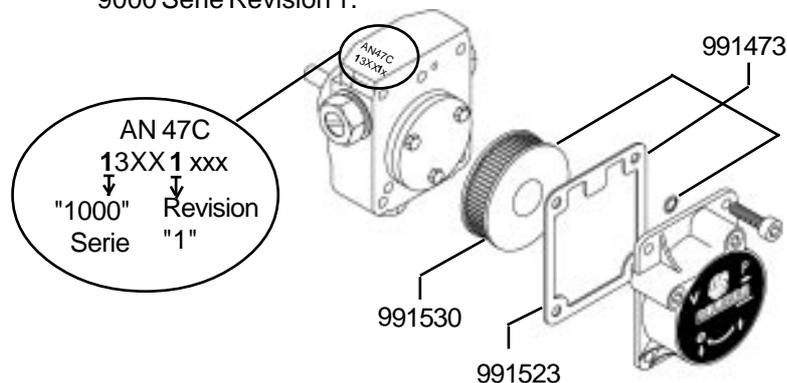
Deckeldichtung und Filter für "A" Pumpen

Die Einführung des neuen flachen Deckels ohne O-Ring am Druckmessanschluss für "A" Pumpen (AN, AE, AS, AL,...) macht es erforderlich, neue Referenzen für "Deckeldichtungen" und "Filter + Deckel" Bausätze zu kreieren.

Pumpen mit "niedrigem" Aluminium Deckel

Betroffene Pumpen sind wie folgt :

| | |
|------------------------|---|
| AN/AE/AS/AP 47/57/67 | 7000 Serie Revision 3 und 5, 1000 Serie Revision 1 und 5. |
| AL/ALE/A2L/AR 35/55/65 | 9000 Serie Revision 1, 2 und 5. |
| AT2/AT3 45/55/65 | 9000 Serie Revision 1, 2 und 5. |
| AP2/AP3 45/55/65 | 9000 Serie Revision 1. |



991530: Filter 20 mm mit Installationshinweise.

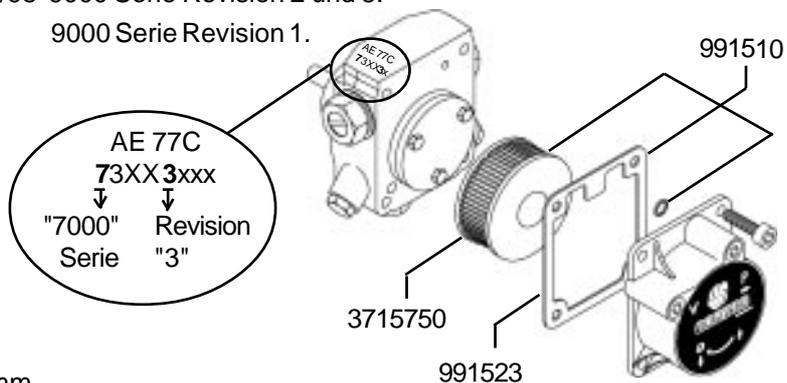
991523: Deckeldichtungen in Verpackungseinheiten von 100 Stück mit 100 Installationshinweisen.
(Die Deckeldichtung mit Referenz 3759811 wird nicht mehr verfügbar sein).

991473: "Filter + Deckeldichtung + O-Ring für Druckanschlüsse" Bausatz.

Pumpen mit "hohem" Aluminium Deckel

Betroffene Pumpen sind wie folgt :

| | |
|---------------------|------------------------------|
| AN/AE 77/97 | 7000 Serie Revision 3. |
| AL/A2L/AR/AT2 75/95 | 9000 Serie Revision 2 und 5. |
| AP2 75/95 | 9000 Serie Revision 1. |



3715750: Filter 23 mm.

991523: Deckeldichtungen in Verpackungseinheiten von 100 Stück mit 100 Installationshinweisen.
(Die Deckeldichtung mit Referenz 3759811 wird nicht mehr verfügbar sein).

991510: "Filter + Deckeldichtung + O-Ring für Druckanschlüsse" Bausatz.

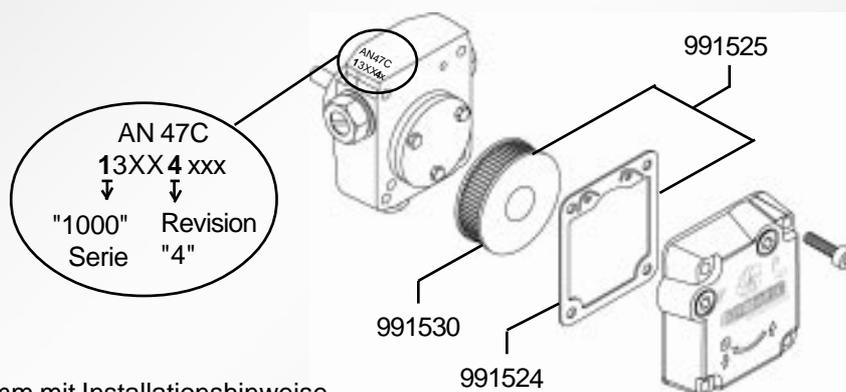
1/2



Pumpe mit neuem flachem Deckel

Betroffene Pumpen sind wie folgt :

| | | |
|----------------------|------------|--|
| AN/AE/AS/AP 47/57/67 | 7000 Serie | Revision 4 und 6, 1000 Serie Revision 4 und 6. |
| AL/ALE 35/55/65 | 9000 Serie | Revision 4 und 6. |
| AT2/AT3 45/55/65 | 9000 Serie | Revision 4 und 6. |
| AP2/AP3 45/55/65 | 9000 Serie | Revision 4 und 6. |



991530: Filter 20 mm mit Installationshinweise.

991524: Deckeldichtungen in Verpackungseinheiten von 100 Stück mit 100 Installationshinweisen.

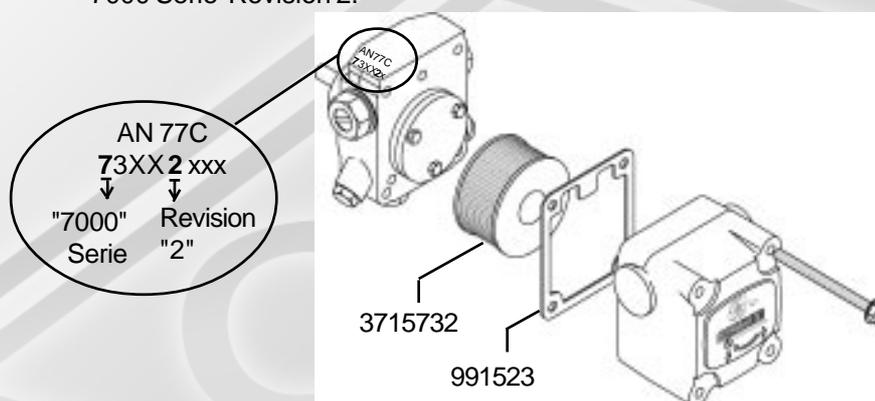
991525: "Filter + Deckeldichtung" Bausatz. kit. (O-Ring für Druckmessanschluss entfällt bei diesem neuen flachen Deckel).

Achtung: Deckeldichtung Referenz 991524 und "Filter + Deckeldichtung" Zubehör Referenz 991525 sind speziell für Pumpen mit neuem flachem Deckel und nicht austauschbar mit Referenz 991523 und 991473 (Teile für Pumpen mit niedrigem Aluminium Deckel).

Pumpen mit Gußdeckel

Betroffene Pumpen sind wie folgt :

| | | |
|----------------------|------------|-------------|
| AN/AE/AS/AP 47/57/67 | 7000 Serie | Revision 2. |
| AN/AE 77/97 | 7000 Serie | Revision 2. |



3715732: Filter 28 mm (nur für nach 1988 produzierte Pumpen).

991523: Deckeldichtungen in Verpackungseinheiten von 100 Stück mit 100 Installationshinweisen. (Die Deckeldichtung mit Referenz 3759811 wird nicht mehr verfügbar sein).

2/2

